SELECTED RESTAURANTS

RESTAURANTS • BARS • NIGHTLIFE

+ OVERVIEW OF DISTRICTS
+ CITY & PUBLIC TRANSPORT MAP

see page 25

www.selected.de

selected.de
YOUR CITY HIGHLIGHTS

Turn your trip into an experience.

Select and book the true city highlights.

selected.de

©Marco 2811 - Fotolia

INHALT / CONTENT

06
FINE DINING

08
CREATIVE DINING

10
STEAKS, BURGER & CO.

12
SEAFOOD

14
GERMAN KITCHEN

16
MEDITERRANEAN

18
ASIAN

20
INTERNATIONAL

22
BARS & NIGHTLIFE

25
SELECTED INSIDER TIP

IN MEINER NÄHE / AROUND ME

IST
26 INNENSTADT

EDE
28 ENTLANG DER ELBE

RTB
30 ROTHERBAUM

SZV
31 SCHANZENVIERTEL

EIM
32 EIMSBÜTTEL

STP
33 ST.PAULI

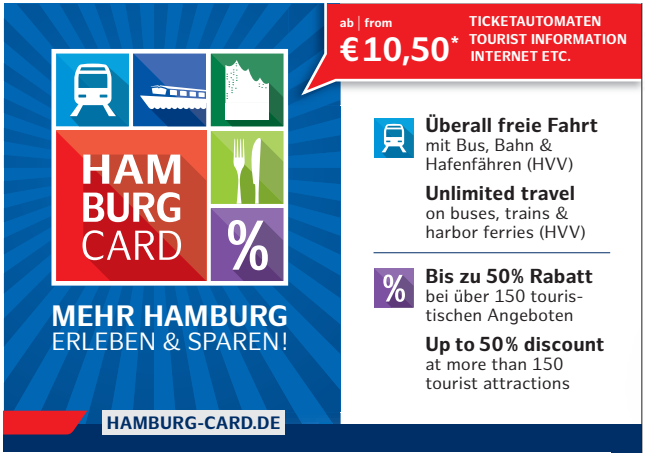
HCI
34 HAFENCITY

Lieber Hamburg Besucher, Hamburg macht Appetit ! Wenn Sie nach einem aufregenden Hamburg- Erlebnis wie z.B. einer Hafenrundfahrt, einem Kulturerlebnis oder aber einem gelungenen Geschäftsabschluß Hunger auf mehr Hamburg bekommen, gehen Sie doch einfach erstmal ganz gemütlich Essen und planen dann Ihre nächsten Schritte. Die vorliegende Zusammenstellung bietet einen ersten Anhaltspunkt für die Auswahl des geeigneten Restaurants, damit der Tag in Hamburg auch in kulinarischer Hinsicht ein Erfolg wird. Wir wünschen Ihnen guten Appetit !

Ihr Team der Hamburg Tourismus GmbH

Dear Hamburg Visitor, Hamburg whets your appetite. If you've just been on a tour of the harbor, gone to one of the exciting musicals or completed a successful business deal in Hamburg plan your next experience over a leisuely meal, a mug of beer or glas of wine. The following selection offers the first point of reference for the choice of suitable restaurants, so that you can wind down in a culinary experience „Guten Appetit", as the Germans say!

Your team from the Hamburg Tourist Board



IMPRESSUM

Herausgeber: MPM Marketing GmbH, Postfach 2, 82328 Berg a. Starnberger See, email info@selected-restaurants.de web www.selected-restaurants.de
Anzeigenleitung: Daniel Knoll Anzeigenvertrieb: Ani Khachatryan, Thorsten Steiner
Ausgabe: 10/2019 - 03/2020 Chefredakteur: Heiko Pilgerstorfer Schutzgebühr: € 1,–
Druckerei: BluePrint AG, München

Copyright: Liegt bei den Herausgebern. Nachdruck nur mit Genehmigung des Verlags.

Ocean

Fisch & Steak

bei den St. Pauli Landungsbrücken

Fisch, Fisch, Fisch das gibt es hier vor den Augen der Gäste zubereitet. Showkitchen. Dasselbe gilt auch natürlich für Steaks…..
Hier wird in chicem Ambiente auf kleinem Raum, im Sommer aber auch im palmenreichen Außenbereich, der Gast mit fangfrischen Fischgerichten, saftigen Steakspezialitäten und auf den Punkt zubereiteter Pasta verwöhnt.

Ocean Fisch & Steak Restaurant
Bei den St. Pauli Landungsbrücken 4
20359 Hamburg-Hafen
info@ocean-restaurant.de
www.ocean-restaurant.de

BAIRRO BAR

im Portugiesenviertel in der Neustadt

Das BAIRRO ist der perfekte Ort um verschiedene Leute zu treffen, zu reden, gute Musik in einer ansprechenden Atmosphäre zu hören - neue Freunde zu finden, Tanzen, einen Drink genießen, den Tag ausklingen zu lassen und die besten Cocktails Hamburgs zu genießen.

BAIRRO BAR
Ditmar-Koel-Str. 24
20459 Hamburg
Tel: 040 180 356 50
info@bairro-bar.de
www.bairro-bar.de

FINE DINING

HAERLIN** cuisine international creative
address i. H. Vier Jahreszeiten, Neuer Jungfernstieg 9-14, IST
phone +49 40 349 433 10 web www.restaurant-haerlin.de

JACOBS RESTAURANT** cuisine french creative
address i. Hotel Louis C. Jacob, Elbchausee 401-403, Nienstedten
phone +49 40 822 550 web www.jacobs-restaurant.de

FINE DINING

LANDHAUS SCHERRER* cuisine regional creative
address Elbchaussee 130, Othmarschen
phone +49 40 883 070 030 web www.landhausscherrer.de

PETIT AMOUR* cuisine french creative
address Spritzenplatz 11, Ottensen
phone +49 40 307 465 56 web www.petitamour-hh.com

PIMENT* cuisine oriental french
address Lehmweg 29, Eppendorf
phone +49 40 429 377 88 web www.restaurant-piment.de

SE7EN OCEANS* cuisine international regional
address Europapassage 2. OG Ballindamm 40, Innenstadt
phone +49 40 325 079 44 web www.se7en-oceans.de

SEVEN SEAS** cuisine international mediterran
address Süllbergsterrasse 12, Blankenese
phone +49 40 866 25 20 web www.karlheinzhauser.de

THE TABLE*** cuisine modern creative
address Shanghaiallee 15, HafenCity
phone +49 40 228 674 22 web www.thetable-hamburg.de

TRÜFFELSCHWEIN* cuisine international french
address Mühlenkamp 54, Winterhude
phone +49 40 696 564 50 web www.trueffelschwein-restaurant.de

100/200 cuisine regional creativ
address Brandshofer Deich 68, Rothenburgsort
phone +49 40 309 25 191 web www.100200.kitchen

CREATIVE DINING

ATLAS cuisine creative international
address Schützenstr. 9a, Ottensen
phone +49 40 851 781 0 web www.atlas.at

AU QUAI cuisine creative seafood
address Große Elbstraße 145 B-D, Elbmeile
phone +49 40 380 377 30 web www.au-quai.de

CREATIVE DINING

BROOK cuisine creative international
address Bei den Mühren 91, Neustadt
phone +49 40 375 031 28 web www.restaurant-brook.de

BRÜDIGAMS cuisine creative modern
address Eppendorfer Weg 98, Eimsbüttel
phone +49 40 570 129 99 web www.bruedigams.de

CARLS AN DER ELBPHILHARMONIE
cuisine creative french
address Am Kaiserkai 69, HafenCity
phone +49 40 300 322 400 web www.carls-brasserie.de

COAST cuisine asian international
address Großer Grasbrook 14, HafenCity
phone +49 40 309 932 30 web www.coast-hamburg.de

ENGEL cuisine creative regional
address Fähranleger Teufelsbrück, Nienstedten
phone +49 40 82 41 87 web www.restaurant-engel.de

HEIMATJUWEL cuisine nordic creative
address Stellinger Weg 47, Eimsbüttel
phone +49 40 421 06 989 web www.heimatjuwel.de

VLET cuisine creative regional
address Am Sandtorkai 23/24, Hafencity
phone +49 40 334 753 750 web www.vlet.de

YAKU cuisine creative mexican
address Schlüterstraße 79, Eimsbüttel
phone +49 176 721 97 460 web www.yaku-restaurant.de

STEAKS, BURGER & CO.

Shiso Burger
Bugenhagenstrasse 23, 20095 Hamburg
Tel: 040 309 277 91 www.shisoburger.com

BRIAN`S STEAK & LOBSTER cuisine seafood steaks
address Milchstraße 25, Harvestehude
phone +49 40 570 167 37 web www.brians-hamburg.de

BULLEREI cuisine regional steaks
address Lagerstr. 34b, Schanzenviertel
phone +49 40 334 421 10 web www.bullerei.com

STEAKS, BURGER & CO.

BUTCHER`S STEACKHOUSE cuisine american steaks
address Milchstr. 19, Harvestehude
phone +49 40 446 082 web www.butchers-steakhouse.de

DELTA BISTRO cuisine international steaks
address Lagerstr. 11, Schanzenviertel
phone +49 40 431 61 36/37 web www.delta-hamburg.de

HARD ROCK CAFE cuisine burger HAMBURG CARD
address Bei den St. Pauli Landungsbrücken, Brücke 5, St.Pauli
phone +49 40 300 684 80 web www.hardrock.com

MASH STEAKHOUSE cuisine modern american steaks
address Große Elbstr. 148-150, Elbmeile
phone +49 40 809 008 111 web www.mashsteak.de

PANTHERA RODIZIO cuisine brazilian
address Ditmar-Koel-Str. 3, Altstadt
phone +49 40 378 63 70 web www.panthera-rodizio.de

SHISO BURGER cuisine asia burger
address Bugenhagenstr. 23, Innenstadt
phone +49 40 309 277 91 web www.shisoburger.com

STEAK CLUB BY MOST WANTED cuisine steaks
address Friesenweg 1, Bahrenfeld
phone +49 40 675 099 00 web www.steakclubbymostwanted.de

STRAUCHS FALCO cuisine regional mediterranean
address Koreastr. 2, HafenCity
phone +49 40 226 161 511 web www.falco-hamburg.de

Hautnah an der Elbe!

FISCHBEISL

Quirlig – Gut und günstig!
Direkt an der Großen Elbstraße!

Sie finden uns dort, wo der Fisch am besten schmeckt: von Fischhändlern umgeben, direkt in der Fischmarkthalle. Hier wird der frische Fisch traditionell oder mediterran auf natürliche Art zubereitet und serviert. Die bunte Mischung von Gästen und die offene Küche garantieren eine lebendige Atmosphäre und das Essen ein tolles Geschmackserlebnis. Das Angebot reicht vom besten Fischbrötchen über den Hamburger Pannfisch bis zu Hummer.

HIER EINE KLEINE AUSWAHL:

Fischsuppe mit Fischstücken 4,50
Seelachsfilet mit warmen Kartoffelsalat 7,50
Hamburger Pannfisch, Senfsauce, Blattspinat und Bratkartoffeln 9,50
Hamburger Backfisch mit warmen Kartoffelsalat und Remouladensauce 9,50
Fischteller mit verschiedenen Fischen und Salat oder Gemüsen ... 17,50

+ aktuelle Tageskarte nach Saison!

FISCHBEISL | DAS FISCHBISTRO
GROSSE ELBSTRASSE 131, | 22767 HAMBURG | TEL. +49-40-3907275

● **FISCHRESTAURANT FISCHBEISL** cuisine seafood
address Große Elbstr. 131, Elbmeile (Bistroatmosphäre)
phone +49 40 390 72 75 web www.fischbeisl.de

● **FISCHEREIHAFEN RESTAURANT** cuisine seafood fish
address Große Elbstr. 143, Elbmeile
phone +49 40 381 816 web www.fischereihafenrestaurant.de

SEAFOOD

FISCHERHAUS cuisine seafood fish
address St. Pauli Fischmarkt 14, St. Pauli
phone +49 40 314 053 web www.restaurant-fischerhaus.de

HAMBURGER FISCHERSTUBE cuisine seafood regional
address Colonnaden 49, Neustadt
phone +49 40 357 163 80 web www.hamburger-fischerstube.de

HAMBURG IM SÜDEN cuisine ceviche
address Koreastr. 2, Elbarkaden, HafenCity
phone +49 40 226 161 522 web www.his-bar.de

HAMBURGER ELBSPEICHER cuisine seafood regional
address Große Elbstr. 39, Elbmeile
phone +49 40 382 242 web www.hamburger-elbspeicher.de

HENSSLER & HENSSLER cuisine creative sushi
address Große Elbstr. 160, Elbmeile
phone +49 40 386 990 00 web www.hensslerhenssler.de

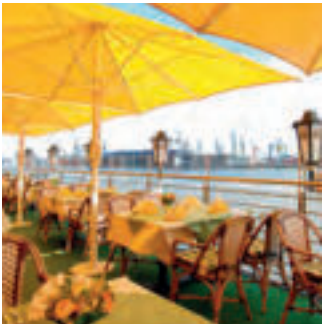
LIMAN FISCH-RESTAURANT cuisine seafood fish
address Mühlenkamp 16, Winterhude
phone +49 40 370 856 53 web www.liman-fisch.com

OCEAN cuisine seafood steaks HAMBURG CARD
address Bei den St.Pauli Landungsbrücken 4, St. Pauli
phone +49 40 411 122 94 web www.ocean-restaurant.de

STOCK´S cuisine creative seafood
address An der Alsterschleife 3, Lehmsahl-Mellingstedt
phone +49 40 611 36 20 web www.stocks.de

GERMAN KITCHEN

Hamburger Elbspeicher
Große Elbstr. 39 · 22767 Hamburg
+49 40 382 242 · www.hamburger-elbspeicher.de



● **HAMBURGER ELBSPEICHER** cuisine seafood regional
address Große Elbstr. 39, Elbmeile
phone +49 40 382 242 web www.hamburger-elbspeicher.de

● **HOPPE`S RESTAURANT** cuisine creative regional
address Övelgönne 6, Elbmeile
phone +49 40 880 04 45 web www.hoppes.hamburg

GERMAN KITCHEN

JOLIE RESTAURANT cuisine creative regional
address Clemens-Schultz-Str. 42, St. Pauli
phone +49 40 333 968 62 web www.jolie-restaurant.de

KRAMERAMTSSTUBEN cuisine regional
address Krayenkamp 10, Neustadt
phone +49 40 36 58 00 web www.krameramtsstuben.de

LAUFAUF cuisine regional
address Kattrepel 2, Innenstadt
phone +49 40 326 626 web www.laufauf.de

MARKT KÖNIG cuisine regional
address Neuer Kamp 31, Schanzenviertel
phone +49 40 430 961 35 web www.markt-koenig.de

Hoppe's

Hoppe`s Restaurant
Övelgönne 6, 22605 Hamburg
Tel. 040 88 00 445

MEDITERRANEAN

Gil
Restaurant

Silbersacktwiete 6
20359 Hamburg
Reservierungen:
Tel. 040-31 33 75
gil@stpauli-sued.de

www.gil-hamburg.de

CARAMBA ESPECIAL cuisine portuguese mediterranean
address Rambachstr. 4, Altstadt
phone +49 40 703 839 99 web www.carambaespecial.com

COAST ENOTECA cuisine creative italian
address Großer Grasbrook 14, HafenCity
phone +49 40 309 932 30 web www.coast-enoteca.de

MEDITERRANEAN

CUNEO cuisine italian
address Davidstr. 11, St.Pauli
phone +49 40 312 580 web www.cuneo1905.de

EL TORO cuisine spanish
address Kleiner Schäferkamp 21, Eimsbüttel
phone +49 40 459 551 web www.el-toro.de

IL CANTUCCIO cuisine italian
address Eppendorfer Landstr. 36, Eppendorf
phone +49 40 696 914 95 web www.Il-Cantuccio.de

IMARA cuisine Mediterranean-oriental
address Eppendorfer Weg 186, Eimsbüttel
phone +49 40 429 180 80 web www.restaurant-imara.de

MARBLAU cuisine creative
address Poolstr. 21, Neustadt
phone +49 40 226 161 555 web www.marblau.de

PASTA PASTA cuisine italian HAMBURG CARD
address Am Kaiserkai 19, HafenCity
phone +49 40 181 099 30 web www.pastapasta-hafencity.de

RESTAURANT GIL cuisine mediterranean
address Silbersacktwiete 6, St.Pauli
phone +49 40 313 375 web www.gil-hamburg.de

THE GREEK cuisine greek
address Vorsetzen 53, Altstadt
phone +49 40 318 073 70 web www.thegreek.hamburg

ASIAN

YOON-JI Asian Fusion Restaurant
Holzbrücke 7 - Altstadt / Innenstadt - +49 40 41 30 76 38 - www.yoonji.de

AKARI cuisine japanese
address Papenhuder Str. 67, Uhlenhorst
phone +49 40 220 08 03 web www.restaurant-akari.de

ASHOKA cuisine indian
address Budapester Str. 25, St.Pauli
phone +49 40 312 834 web www.ashoka.de

ASIAN

BAN CANTEEN cuisine vietnamese
address Beim Grünen Jäger 1, Schanzenviertel / St. Pauli
phone +49 40 35 98 91 72 web www.bancanteen.com

BREITENGRAD cuisine sri lanka
address Gefionstr. 3, Altona
phone +49 40 43 189 999 web www.restaurant-breitengrad-hamburg.de

KOFOOKOO cuisine japanese
address Neuer Kamp 31, Schanzenviertel
phone +49 40 360 368 18 web www.kofookoo.de

MATSUMI cuisine japanese
address Colonnaden 96, Innenstadt
phone +49 40 343 125 web www.matsumi.de

SOMEDIMSUM cuisine chinese
address Weidenallee 60, Eimsbüttel
phone +49 40 411 25 111 web www.somedimsum.de

TAI TAN cuisine thai
address Große Elbestr. 100, Elbmeile
phone +49 40 41 91 95 94 web www.taitan-restaurant.com

VOUS RESTAURANT & BAR cuisine asian fusion kitchen
address Gertigstr. 7, Winterhude
phone +49 40 369 014 88 web www.vousrestaurant.com

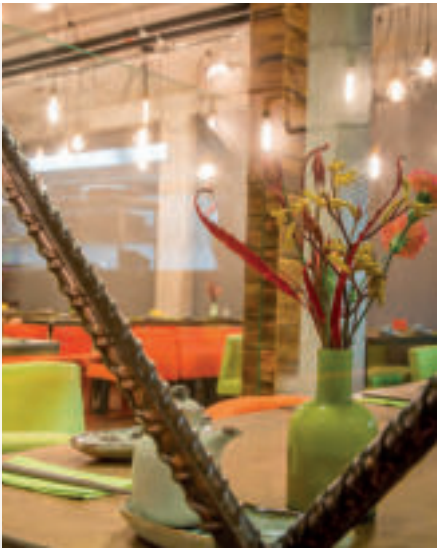
YOON-JI cuisine asian street food
address Holzbrücke 7, Altstadt
phone +49 40 41 30 76 38 web www.yoonji.de

kofookoo
sushi | grill | bar

all you can eat - but à la carte

Rindermarkthalle
Neuer Kamp 31 • 20359 Hamburg

www.kofookoo.de



DIGGI SMALLS cuisine oriental street food
address Grindelallee 148, Rotherbaum
phone +49 40 469 934 74 web www.diggismalls.de

EATON PLACE cuisine british tearoom
address Bahrenfelder Str. 80, Ottensen
phone +49 40 556 418 92 web www.eaton-place.de

INTERNATIONAL

EL TEQUITO cuisine mexican
address St. Pauli Fischmarkt 3, St. pauli
phone +49 40 319 32 78 web www.eltequito.de

ERDAPFEL HAMBURG cuisine international
address Burchardstraße 10, Innenstadt
phone +49 40 521 673 05 web www.erdapfel-hamburg.de

FILLET OF SOUL cuisine creative international
address Deichtorstraße 2, Hafencity
phone +49 40 707 058 00 web www.fillet-of-soul.de

KARLSONS cuisine scandinavian
address Alter Steinweg 10, Neustadt
phone +49 40 525 982 33 web www.karlsons.de

KOFOOKOO cuisine japanese
address Rindermarkthalle, Neuer Kamp 31, Schanzenviertel/St. Pauli
phone +49 40 360 368 18 web www.kofookoo.de

LE MARRAKECH cuisine oriental
address Gert-Marcus-Str. 10, Groß Borstel
phone +49 40 88 88 98 95 web www.lemarrakech.de

MAREND cuisine tirol
address Feldstraße 29, Schanzenviertel
phone +49 40 361 615 45 web www.marend.net

TEE LOUNGE GSCHWENDNER cuisine Tee Lounge
address Bergstraße 14, Innenstadt
phone +49 40 228219400 web www.stores.teegschwendner.de

MINUS Gelato Bar
bar - ice cream - electronic music
Karolinenstr. 6 - 20357 St. Pauli - +49 40 375 041 41

ANGIES cuisine bar
address Spielbudenplatz 27, St.Pauli
phone +49 40 317 788 11 web www.tivoli.de

BRAZIL LOUNGE cuisine lounge bar
address Ditmar-Koel-Str. 3, Altstadt
phone +49 40 378 63 70 web www.panthera-rodizio.de

BARS & NIGHTLIFE

CHRISTIANSEN´S cuisine cocktail bar
address Pinnasberg 60, St.Pauli
phone +49 40 317 28 63 web www.christiansens.de

CLOUDS cuisine lounge bar
address Reeperbahn 1, St.Pauli
phone +49 40 30 993 280 web www.clouds-hamburg.de

DOLLHOUSE cuisine tabledance bar
address Große Freiheit 11, St.Pauli
phone +49 40 317 969 88 web www.dollhouse.de

DRIPBAR cuisine bar
address Antonistraße 4, 20359 Hamburg
phone +49 174 100 76 58 web www.dripbar.de

GOLDFISCHGLAS cuisine bar dancing
address Bartelsstr. 30, Schanzenviertel
phone +49 179 390 06 48web www.goldfischglas.de

MINUS GELATO BAR cuisine ice cream and cocktail bar
address Karolinenstr. 6, St. Pauli
phone +49 40 375 041 41 web www.minus.bar

SKYLINE BAR 20 UP cuisine lounge bar
address i. Hotel Empire Riverside Bernhard-Nocht-Str. 97, St.Pauli
phone +49 40 311 197 04 70 web www.empire-riverside.de

THE BRIDGE BAR cuisine bar
address i.H. Westin, Platz der Deutschen Einheit 2, HafenCity
phone +49 40 800 010 31 14 web www.the-saffron.de

INTERVIEW

HERR RICARDO CARVALHO

GUEST RELATION MANAGER NH COLLECTION HAMBURG CITY

Ich bin 36 Jahre alt, ledig und habe ein 9 Jahre alte Tochter. Geboren und aufgewachsen bin ich in dem für mich schönsten Stadtteil St.Pauli! Seit nun mittlerweile 10 Jahren bin ich für die NH Hotel Group tätig. Angefangen hat alles mit einem Praktikum (damals noch keine Ahnung was aus mir mal werden sollte) über die Ausbildung bis zum Facharbeiter an der Rezeption, danach stellvertretener Front Office Manager und nun zum Guest Relation Manager - meine volle Erfüllung!

Herr Carvalho, was waren die bisher witzigsten, spannendsten oder aufregendsten Momente in Ihrer Laufbahn?
Mir besonders bleiben aber die Momente in Erinnerung, in denen der Gast mir besonders dankbar ist. Ein Geschäftsmann reiste abends bei uns an, ohne Koffer. Am nächsten Morgen kam er leicht panisch zu mir und fragte ob sein Koffer angekommen sei.Er erzählte mir, dass er bei einem wichtigen Termin seine Firma repräsentieren sollte. Er hatte zu dem Zeitpunkt nur eine Jeans, Turnschuhe und ein T-Shirt. Ich besorgte ihm einen Anzug meines Direktors, die Schuhe vom Kollegen und zu guter Letzt meine Krawatte. Er sah sehr gut aus und überglücklich war er noch dazu!

Herr Carvalho, was ist an Hamburg einzigartig? Was macht Hamburg besonders?
„Einzigartig" ist, dass Hamburg eine riesige Stadt ist in der man die meisten touristischen Ziele an einem Tag ablaufen kann. „Besonders" sind die Menschen die hier wohnen und die überhaupt nicht, wie man im Volksmund sagt, distanziert sind, sondern herzlich und immer für ein Schnack zu haben.

Herr Carvalho, welche Hamburger Spezialität sollten die Hamburg Besucher unbedingt probieren?
Eine Hamburger Spezialität ist das Fischbrötchen. Labskaus darf auch nicht fehlen und auch unser Franzbrötchen ist eine echte Hamburger Spezialität.

Herr Carvalho, welche Restaurants nennen Sie Ihren Gästen, wenn Sie nach einer Empfehlung gefragt werden?
Wir haben das Glück in dem schönsten Viertel Hamburgs zu sein, wo es nur so von kleinen aber unglaublich leckeren Restaurant wimmelt: Karo Fisch, Phillips, Cento Lire, Claudios, Dulf´s Burger sind Restaurants die eine Spitzen Küche vorweisen können.

Herr Carvalho, was empfehlen Sie Ihren Gästen als Programm für ein Wochenende in Hamburg?
Empfehlenswert sind in unserer Musicalmetropole die Musicals am Abend. Tagsüber eine Hafen- oder Stadtrundfahrt, ein Spaziergang durch den alten Elbtunnel um von der anderen Elbseite mal auf die Stadt zu schauen. Blankenese und die Aussenalster sind außerdem ein absolutes muss.

Herr Carvalho, welche Anlaufpunkte empfehlen Sie Ihren Nachtschwärmern?
Natürlich ist die Reeperbahn mit Ihrem weltbekannten Ruf eine Anlaufstelle die jeder Nachtschwärmer besucht haben sollte. Allerdings ist der Schulterblatt im Schanzenviertel DAS Viertel in das die Hamburger Abends losziehen, mit ihren gemütlichen Bars ein Anlaufpunkt für Jedermann.

Vielen Dank für das Interview und weiterhin alles Gute Herr Carvalho!

BROOKLYN BURGER BAR

CRAFT BURGERS & COCKTAILS

ALLES HAUSGEMACHT - ALLES FRESH!

Das Restaurant Brooklyn Burger Bar hält, was der Name verspricht. In dem szenigen Burger-Laden im Herzen der Stadt gibt es nämlich genau das: hausgemachte, von New York inspirierte Craft Burger und kreative Cocktails. Dazu katapultieren feinster Hip Hop & Soul, sowie ein cooles Industrie-Interieur Gäste direkt in die Staaten. Das Restaurant liegt in der Nähe der Speicherstadt in Hamburg-Zentrum. Die U-Bahn-Station "Rathaus" ist nur fünf Gehminuten entfernt. Beliebte Touristenattraktionen und die geschäftige Mönckebergstraße lassen sich von hier perfekt erreichen.

Alter Fischmarkt 3 - 20457 Hamburg - T +49 40 34994866 - www.brooklynburgerbar.de
Opening Hours: BBB's Lunchbreak Mon-Fri 12 pm – 3 pm / Sat 12 pm – 4:30 pm
Dinner Mon-Thu 6 pm till midnight / Fri-Sat 6pm till open end / Sundays closed

BROOKLYN BBQ BAR

HAMBURGS EINZIGES REAL AMERICAN BARBEQUE RESTAURANT

SMOKER, SHAKER, WELLBLECH & STREETART – WILLKOMMEN IN DER BROOKLYN

Vier Jahre, nachdem die Brooklyn Burger Bar die Hamburger Burgercrazyness mit ins Rollen brachte, soll ein neuer Laden her. Dabei setzen sie auf ihr bewährtes Grundkonzept: leckeres, hausgemachtes Essen, entspannte Atmosphäre und eine Bar mit richtig guten Drinks. Nur noch ein Burgerladen – sollte es nicht sein. Gut so! Stattdessen gibt es in dem neuen Restaurant in Ottensen Barbeque vom Feinsten. Stilecht werden Pulled Beef, Spare Ribs, Brisket & und Chicken Wings in einer offenen Küche gesmoked und wandern im good ol' American Way auf Metall-Tabletts oder in Baskets auf den Tisch.Stilecht werden Pulled Beef, Spare Ribs, Brisket & und Chicken Wings in einer offenen Küche gesmoked und wandern im good ol' American Way auf Metall-Tabletts oder in Baskets auf den Tisch.

Bahrenfelder Str. 221 - 22765 Hamburg - T +49 40 607 92 430 - www.brooklynbbqbar.de
Opening hours: Mon-Thu 6 till midnight - Fri-Sat 6 pm till open end

ADDRESS Poolstraße 21
PHONE +49 40 226 16 15-55
WEB www.marblau.de
OPEN Mo-Fr 11:30-15h & 17-24h,
Sa 17-24h, Su 12:30-24h
STYLE creativ mediterranean fusion

01 MARBLAU / RESTAURANT & BRASSERIE

Das Marblau vereint unterschiedliche Mittelmeerküchen zur mediterranen Fusion. Die Küchen Südeuropas werden mit den Aromen der Orients kombiniert. Fisch- und Fleisch vom Grill machen das Angebot perfekt. Den Rahmen bildet ein zeitlos schönes Design, das einen in Urlaubsstimmung versetzt: weiße Holztische und Bänke, blaue Stuckdecke, alte Eisensäulen.
The Marblau combines different mediterranean kitchens into a Mediterranean fusion. The kitchens of Southern Europe combined with the flavors of the Orient. Fish and meat from the grill make the offer complete. The timeless design, the almost holiday atmosphere added white wooden tables and benches, blue stucco ceiling, old iron pillars.

ADDRESS Deichstr. 32
PHONE +49 40 371 471
WEB www.das-kontor-hamburg.de
OPEN Mon-Fri 12-21h, Sat. 16-21h
STYLE German Kitchen

02 KONTOR

Ein echtes Stück Hamburg
Hanseatisch, maritim in der historischen Deichstraße in Hamburg gelegen, so beeindruckt dieses Restaurant. Die Speisen sind klassisch und originell und werden mit viel Liebe zubereitet. Bei uns können Sie sich in gepflegter Atmosphäre gemütlich entspannen. Lassen Sie sich doch einmal die Geschichte dieses historischen Hauses erzählen.
This Restaurant with his hanseatic and maritime flair is located in the historic „Deichstraße" in Hamburg. The dishes are classic and original and are prepared with a lot of love.
With us you can relax comfortably in a well-kept atmosphere. Let us tell you the history of this historic house.

all you can eat but à la carte

touch & enjoy

asiatisches restaurant im Hamburg City

kofookoo
yam'cha

+49 40 20911868
(Perle Hamburg)
Gerhart-Hauptmann-Platz 48a
20095 Hamburg
kofookooyamcha

€ 5 Gutscheincode:
kfklovesyou

einlösbar bis 31.12.2019
ab 25 Euro

04

- Hamburger Pannfisch
- Bratheringe
- Labskaus
- Sauerfleisch
- Rundstück warm
- Matjesfilet Hausfrauenart

und vieles mehr ...

TRAU DICH LABSKAUS

Das Traditions-Restaurant für regionale Küche und Aufläufe

im Weltkulturerbe Kontorhausviertel

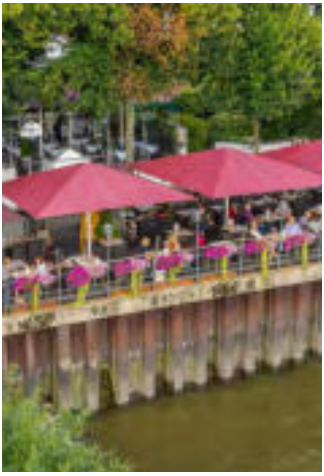
Kattrepel 2 · 20095 Hamburg
Telefon: 040–32 66 26
Montag–Samstag 11:30–23:00 Uhr
www.laufauf.de

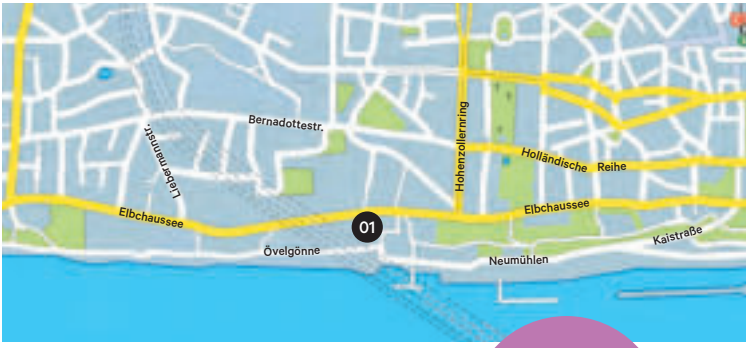
ADDRESS Övelgönne 6
PHONE +49 40 880 04 45
WEB www.hoppes.hamburg
OPEN daily 11:30 am – 9 pm
STYLE creativ german kitchen

01 HOPPE'S RESTAURANT

Seit 1890 ist das familiengeführte Restaurant eine feste Größe am Hamburger Elbstrand. Es kommen schon seit 4 Generationen Hanseatische Gerichte auf den Tisch, von Pannfisch bis Labskaus, aber natürlich auch klassische Fleischgerichte.
Genießen Sie ihr Essen, bei einem Gläschen Wein entweder auf der wunderschönen Terrasse mit direkter Elblage oder aber in unserem gemütlichen Restaurant, mehr Kurzurlaub geht nicht! Nachmittags gibt es auch eine schöne Auswahl an Kaffee & Kuchen und diversen Eisbechern, wo sicherlich jeder etwas nach seinem Geschmack findet!

Since 1890 this family-run restaurant has been a famous location on Hamburg's Elbe beach. Hanseatic dishes have been served here for 4 generations, from Pannfisch to Labskaus, and also classic meat dishes.
Enjoy your meal, with a glass of wine either on the beautiful terrace with direct Elbview or in our cozy restaurant. In the afternoon there is also a nice selection of coffee and cake and various sundaes, where surely everyone will find something for his taste!





EDE

02 HAMBURGER ELBSPEICHER

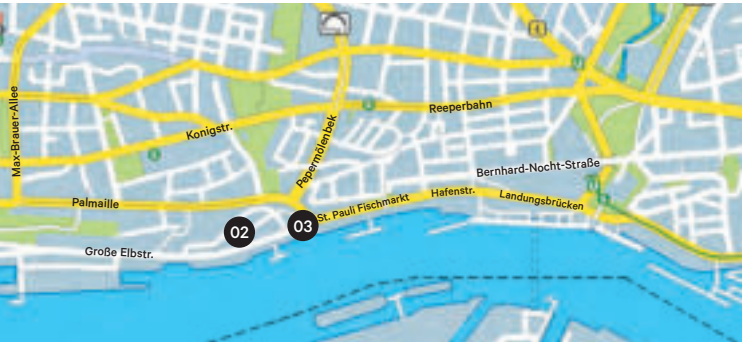
Das gemütliche Ambiente des alten, sorgfältig sanierten Elbspeichers, die stilvolle Einrichtung und moderne Akzente lassen eine unverwechselbare Atmosphäre entstehen, in der man sich sofort wohlfühlt. Das Restaurant im 1. Stock des alten Elbspeichers eröffnet Ihnen herrliche Ausblicke auf die Elbe und den Hamburger Hafen. Der „Hamburger Elbspeicher"– die gute Adresse um hanseatisch zu speisen.
The cosy ambience of the old, carefully renovated loft, stylish decor and modern accents have a distinctive atmosphere arise in which you are immediately feel comfortable. The restaurant on the 1st floor of the old loft opens up wonderful views of the river Elbe and the port of Hamburg. The „Hamburg Elbspeicher"- the good address to dine in Hanseatic style.

ADDRESS Große Elbstr. 39
PHONE +49 40 382 242
WEB www.hamburger-elbspeicher.de
OPEN daily 12 to 24h
STYLE Seafood, regional

03 EL TEQUITO MEXIKANISCHES RESTAURANT

Ein Urgestein der Hamburger Gastronomie, seit 1991 fest verankert am St. Pauli Fischmarkt, nahe der Reeperbahn. Ob „Modern Mexican Food" oder die mexikanischen Lieblingsklassiker – alles wird vor Ort und aus frischen Zutaten zubereitet. Ist der Hunger klein, aber die Lust zum Probieren groß? Kein Problem! Antojitos El Rey, unsere mexikanischen Kreationen in Tapasgröße. Genießen Sie unsere berühmten Margaritas, Nonalcoholic Cocktails, Aperitifs, Vinos, Cervezas bis hin zu einem ausgezeichneten Tequila-Menü mit wechselnden Wochenspecials. Was Euch erwartet? Authentisch mexikanischer Flair in einem gemütlichen Ambiente mit Fiesta-Stimmung – sowohl drinnen als auch draußen.
El Tequito - a veteran of the Hamburg gastronomy since 1991 at the St. Pauli Fischmarkt, near the Reeperbahn. Whether „Modern Mexican Food" or the Mexican favorite classics - everything is prepared on-site and from fresh ingredients. Is the hunger small, but the desire to try big? No problem! Antojitos El Rey, our Mexican tapas-sized creations. Enjoy our famous margaritas, non-alcoholic cocktails, aperitifs, vinos, cervezas to an excellent tequila menu with week specials.

ADDRESS St. Pauli Fischmarkt 3
PHONE +49 40 31 93 278
WEB www.eltequito.de
OPEN Mon-Thu 17 – 23h
Fri-Sun 16 – 24h
STYLE mexican kitchen



ADDRESS Rentzelstraße 50
PHONE +49 40 45 49 75
WEB www.bekaa.de
OPEN Mon-Sat 18 – 23h
STYLE creativ lebanese kitchen

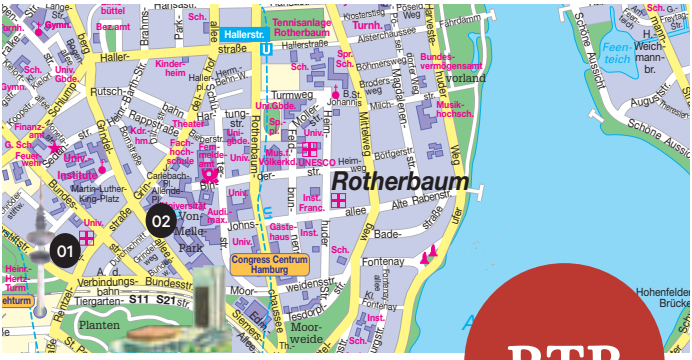
01 RESTAURANT BEKAA

Erleben Sie die libanesische Küche in einer gemütlichen Atmosphäre direkt im Herz von Hamburg.Diese Küche ist einfach unwiderstehlich...
Salate und Gemüsesorten gehören zu den wichtigsten Anbauprodukten des Landes – so ist Fattoush, ein frischer gemischter Salat, in den kleine Stücke von in Öl geröstetem Fladenbrot gegeben werden, eine typische Besonderheit der levantinischen Küche.Die Königin der Mesa ist jedoch Tabbouleh. Besonders lecker schmecken vor allem die Pasten auch zu den zahlreichen Grillgerichten, die von Hühner- und Lammspießen über verschiedenste Fischsorten bis zu Kebab reichen.
Experience Lebanese cuisine in a cozy atmosphere right in the heart of Hamburg. This cuisine is simply irresistible ...
Salads and vegetables are some of the country's most important crops - such as Fattoush, a fresh mixed salad with small pieces of pita bread fried in oil, a typical feature of Levantine cuisine. However, the queen of the mesa is Tabbouleh. Above all, the pastes also taste particularly delicious with the numerous grilled dishes, ranging from chicken and lamb skewers to a wide variety of fish and kebab.

ADDRESS Grindelallee 26
PHONE +49 157 30 40 4981
WEB www.gt-teehaus.de
OPEN Tue-Fr 09:00-21:00h,
Sat 10:00-21:00h,
Sun 10:00-18:00h
STYLE indian tee lounge

02 GOLDEN TEMPLE TEEHAUS

Ein Besuch im Golden Temple Teehaus ist wie Urlaub.
Leckere FrühstückBowls, Indische Currys, frische Salate, Smoothies, Waffeln, hausgemachte Kuchen und viele andere Leckereien stehen auf der Karte.
Der hausgemachte Chai ist einer der Besten der Stadt.
Weitere Kreationen des Hauses sind der Kurkuma-Latte mit Vanille und Mexican-Coffee.
Auf dem Sofa, im Garten oder auf der indischen Liegewiese, hier fühlt man sich wohl.
A visit to the Golden Temple Teahouse is like a vacation.
Delicious breakfast bowls, Indian curries, fresh salads, smoothies, waffles, homemade cakes and many other treats are to taste.
Our homemade Chai is one of the best in the city.
The turmeric vanilla latte and Mexican-coffee are another homemade creations.



RTB

01

- Mittagstisch
- Hamburger Pannfisch
- Burger
- Schnitzel
- Steaks

markt • koenig
bistro restaurant lounge

DAS MODERNE RESTAURANT IN DER SCHANZE
FÜR REGIONALE KÜCHE

Neuer Kamp 31, 20359 Hamburg, T: 43 09 61 35
www.markt-koenig.de

ADDRESS Eppendorfer Weg 186
PHONE +49 40 42 91 80 80
WEB www.restaurant-imara.de
OPEN Tue-Fri from 6 pm, Sat-Sun from 5pm
STYLE Spanish-Moroccan fusion

01 IMARA

Spanien trifft Orient: eine gelungene Fusion aus iberischer und marokkanischer Küche, neu inspiriert. Im stylischen Orient-Ambiente geprägt von einem gigantischen Kronleuchter, helfen die aufmerksamen Servicekräfte bei der Orientierung durch die umfangreiche Speisekarte voller köstlicher Kleinigkeiten!
Der raffinierte Gastro-Mix fasziniert nicht nur durch seine einzigartige Küche, auch unsere Bar zaubert Ihnen regelmäßig neuste Szene Drinks, sowie klassische Cocktails mit modernem Twist – schön ausbalanciert, mit viel Liebe zum Detail und einer ordentlichen Portion Leidenschaft.
IMARA serves a delicious Spanish-Moroccan fusion cuisine – tapas style – on small share plates. The stylish oriental design Restaurant, dominated by a gigantic chandelier, its thousand crystals sparkling in a delightful magenta ton, also has two exquisite Moroccan style lounges.
IMARA's concept not only fascinates through its unique cuisine, a further highlight is the cocktail menu, which seduces its readers to try the tantalizing, perfectly balanced drinks.

ADDRESS Stellinger Weg 47
PHONE +49 40 421 06 989
WEB www.heimatjuwel.de
OPEN Thu-Fri 12-14h/ Tue-Sat 18-22h
STYLE nordic creative

02 HEIMATJUWEL

Restaurant Heimatjuwel - so fein schmeckt lokal
Warum in die Ferne schweifen, denn das Gute wächst so nah - nach diesem leicht abgewandelten Motto kochen wir. Für Menschen denen gutes Essen und die Umwelt gleichermaßen am Herzen liegen. Dieser Gedanke macht die jahreszeitliche Auswahl der Zutaten für uns zur Selbstverständlichkeit. Alles darf sein - zu seiner Zeit.
Why seek far afield when the good is close by – according to this slightly modified motto we cook. For people who love good food and the environment at the same time. This concept makes the seasonal selection of the ingredients for us a matter of course. Everything is possible at its right time.

EIM

01 JOLIE

Köstliche Speisen, erlesene Weine und eine angenehm lockere Atmosphäre: Feinschmecker kommen im Restaurant Jolie voll auf Ihre Kosten. Im Herzen von St.Pauli, zwischen Schanze und Reeperbahn gelegen, bietet das inhabergeführte Haus einen einzigartigen Mix aus feinbürgerlicher Küche und internationalen Spezialitäten. Mit viel Liebe kreiert das Küchenteam dabei stets neue Köstlichkeiten, saisonal beeinflusst und mit Zutaten aus der Region. Doch nicht nur die exzellenten Speisen, auch die leckeren alkoholischen und nichtalkoholischen Drinks machen den Besuch bei Jolie zum besonderen Erlebnis.

Delicious food, fine wines and a pleasantly relaxed atmosphere: gourmets will get their money's worth at restaurant Jolie. In the heart of St.Pauli, between the Schanze and the Reeperbahn, this owner-run restaurant offers a unique mix of fine-bourgeois cuisine and international specialties. With great love, the kitchen team creates tasty delicacies, seasonally influenced and with regional ingredients. Moreover not only excellent dishes, but also delicious homemade alcoholic and non-alcoholic beverages turn a visit to Jolie into a special experience.

ADDRESS Clemens-Schultz-Str. 42
PHONE +49 40 333 968 62
WEB www.jolie-restaurant.de
OPEN Die-Do 17 Uhr bis 22 Uhr
Fr-Sa 17 Uhr bis 23 Uhr
Die-Sa Blaue Stunden
von 17 Uhr - 19 Uhr
STYLE creative regional

DDRESS Koreastr. 2
PHONE +49 40 226 16 15-11
WEB www.falco-hamburg.de
OPEN Mo-Fr 12:15h & 17:30-24h, Sat-Sun 12:30-24h
STYLE creative, meat specialities

01 STRAUCHS FALCO

Eine der schönsten Location der HafenCity: Außergewöhnliches Design, Fensterfronten die sich im Sommer zur Terrasse am Wasser öffnen, Blick auf Hafen und Speicher. Im Mittelpunkt der Küche steht hinter Glas ein großer Lavasteingrill. Hier werden feinste Steaks in verschiedenen Cuts gegrillt, dazu tagesfrischer Fisch, mediterrane Spezialitäten, Ceviche von Hamburgs erster Cevichebar.
One of the most beautiful locations in the HafenCity. Exceptional design, large windows, the terrace at the water, overlooking the harbour and traditional Speicherstadt. The center of the cuisine is a large lava stone grill, where fine steaks in different cuts and daily fresh fish is grilled. Additionaly mediterranean- and ceviche-specialities.

ADDRESS Koreastraße 2
PHONE +49 40 226 16 15-22
WEB www.his-bar.de
OPEN Mon-Fri 12-15h & 17:30-24h, Sat 14-24h
STYLE Ceviche, Tatar, Tapas

02 HAMBURG IM SÜDEN CEVICHE & TAPAS

HAMBURG IM SÜDEN – klassische und mediterrane Tapas, vor allem aber Ceviche, Tatar und Austern. An der offenen Foodbar bereitet der Koch die Spezialitäten zu. Die Bar ist stylish und gemütlich zu gleich und durch eine Treppe mit dem angesagten Restaurant STRAUCHS FALCO verbunden. Hinter Glas der klimatisierte Weinraum mit fast 200 Positionen.
HAMBURG IM SÜDEN - classical and Mediterranean tapas, but especially ceviche, tartare and oysters. At the open Foodbar the chef prepares specialties. The bar is stylish and cozy at the same and connected by a staircase to the trendy restaurant STRAUCHS FALCO. Behind the glass of air-conditioned wine room with nearly 200 positions.

HCI

DAS ORIGINAL SEIT 1991
IN HAMBURG & HARBURG

Genießen Sie die Urlaubsatmosphäre Basiliens bei einer Gaucho-Grillfiesta

Viele verschiedene Fleischsorten über offenem Feuer gegrillt, vom Spieß direkt auf Ihren Teller geschnitten, dazu herzhafte Beilagen, frische Salate und ein köstliches Dessertbuffet.

Erleben Sie südamerikanische Livemusik und Essen soviel Sie mögen für nur € 28,50

Enjoy the brazilian holiday athmosphere at a great Gaucho - BBQ - Fiesta

A huge selection of meat grilled over open fire, wich will be cut repeatedly off the meatspear directly onto your platter, in addition tasty side dishes and fresh salads followed by an exquisite dssert buffet.

Experience south american live-music and eat as much as you like for only € 28,50

Restaurant Hamburg Hafen
Ditmar-Koel-Straße 3
Telefon 040-37 86 37-0

Restaurant Harburg Altstadt
Lämmertwiete 5-7
Telefon 040-765 07 75

Mehr erfahren & reservieren: www.panthera-rodizio.de